

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. szeptember 8. szombat. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 211. SZÁM

Az új területi beosztás hazánk gazdasági megerősödését szolgálja

A Nagy Nemzetgyűlés most egy éve szavazta meg a Román Népköztársaság új területi beosztásáról szóló törvényt. Az új közigazgatási beosztás azzal a feladattal jött létre, hogy a szocializmus építését, a dolgozók életszínvonalának emelését szolgálja, biztosítsa az ipar és a mezőgazdaság fejlődését, megszüntesse a burzsoázia érdekeinek megfelelően összetakolt közigazgatási rendszert és az államgépezetet a dolgozó tömegekhez közelebb hozza.

Az új beosztás szükségessé vált, hogy a régi területi beosztás következtében elszigetelt ipari vidéket összekapcsoljuk a mezőgazdasági területekkel a hazánkat a Párt irányításával egységessé, a szocialista társadalmi rendnek megfelelővé formáljuk. A burzsoázia által létrehozott megyék, járások korlátozták ezt a célt szolgálták, hanem a polgári-diktatúra bürokratikus adminisztratív körzetei voltak. Amikor a volt megyék határait megállapították, arra törekedtek, hogy a munkaszótályt elszigeteljék a dolgozó parasztságtól és korlátlan lehetőséget biztosítsanak a kizsákmányolásnak. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint például az, hogy a hatalmas gépiparral rendelkező volt Brassó megyét teljesen elszigetelték a Székelyföldről. Nagybánya, amely igen fontos ipari központ, nem lehetett megyeszékhely. Így akarta a megdöntött tökéscsászári rendszer távol tartani a munkástömegeket a közigazgatási szervektől és a falvak lakóitól, hogy ezáltal megakadályozza a munkás-paraszt szövetség létrehozását, megerősítését.

A kizsákmányolás lehetőségeinek biztosítását a volt megyefőnökök tetszésük szerint létesítették, vagy megszüntették egy-egy közigazgatási területet. A volt Kolozsvár megyében például az első világháború végén csupán öt járás volt. 1944-ig a járások számát fokozatosan felemelték kilencre, ahogy az uralkodó osztály érdeke megkövetelte. Az egeresi járást az 1933. munkásmozgalom után létesítették, amikor a kormány arra törekedett, hogy a csendőr, rendőr-pribékeket közelebb helyezze el a munkástömegekhez. A gyalui, kalotjai és a borosai járás is a kormány és a földbírtokosok érdekeiért létesült. Hasonló volt a helyzet a jegyzőségek alakításával is. Nyárszó, Nádas, Saula és más 250-300 lakost számláló falvakban jegyzőségeket létesítettek, csupán azért, mert a falvakban a lakosság nagy többsége vasuti munkás volt.

Az új területi beosztás hazánkban végleg megszüntette a mezőgazdasági vidékeknek az ipari területektől való mesterséges elszakítását. Ugyanakkor eltüntette azokat a közigazgatási formákat is, amelyek gátakat emeltek az alkotó munka, a dolgozók gazdasági és kulturális fejlődése elé, éket vertek a munkástömegek és a dolgozó parasztság közé. A tartományok az ipari és mezőgazdasági rajonokban szilárd közigazgatási és gazdasági egységgé váltak, amelyek biztos alapjai hazánkban az első ötéves terv teljesítésének, a szocializmus felépítésének.

Az elmúlt évben megszavazott törvény hatalmas összegű kiadásoktól szabadította fel a falusi lakosságot. Kolozsvár megyében például Sava és Gagaciu falvak népének Szamos megyén keresztül hosszú utat kellett megtenniük a járási székhelyig. Számos kisebb falu lakosságának pedig külön-külön jegyzőséget kellett fenntartaniuk, bár ezek a falvak kevésszámú lakossággal rendelkeztek és alig 1-2 kilométerre feküdtek egymástól.

A rajonálás és a néptanácsok megválasztása széles lehetőségeket nyújtott az ország villamosításában. Első ötéves tervünk során Kolozsvár-tartományban több mint 130 községet villamosítottak. E munka 30-35 százaléka mikrocentrális építéssel, a többi 60-70 százaléka pedig magasfeszültségű hálózatok kiterjesztésével történtek. A rajonálás tette lehetővé, hogy a tartományban a helyi erőforrásokat minél jobban kihasználjuk és a falvak villamosítására hasznosítsuk. Bonehida községben például a helyi erőforrások tervszerű felhasználásával most építenek egy kis vízierőművet, mely 70 lóerős lesz és a szomszédos falvakat is ellátja majd villanyárammal.

A területi beosztásról, valamint a néptanácsok megválasztásáról szóló törvény lehetővé tette, hogy mind a városi, mind a falusi dolgozókat bevonjuk a szocializmus építésébe. A nép feji közül választott néptanácsi képviselők munkája nyomán az építkezések terén egy év alatt olyan eredményeket értünk el, amilyenhez hasonló a régi területi beosztás, a polgári diktatúra bürokratikus rendőri ellenőrzésének adminisztratív körzeteivel nem tudtunk volna megvalósítani. Számos faluban iskolát, kultúrthont, egészségügyi házat építettek, amelyek beszédes bizonyítékai, hogy az új területi beosztás hazánk felvirágoztatását, ötéves tervünk sikeres teljesítését szolgálja.

KOLOZSVAR-TARTOMÁNYBAN A DOLGOZÓ FÖLDMŰVESEK IDEJÉBEN FELKÉSZÜLTÉK AZ ŐSZI VETÉSI CSATA MEGKEZDÉSÉRE

A természetakarítást, a cséplést és tarlóhántást a legtöbb faluban befejezték. A községi néptanácsok minden erőt mozgósítottak a kampány sikeréért. Az agitátorok a párttagokkal karöltve állandó felvilágosító munkát végeztek a dolgozó földművesek sorában. Erőteljes munkát végeztek a mérnökök és technikusok is. Különböző mezőgazdasági tanácsokkal, utmutatókkal segítettek a szegény- és középparasztokat. Ennek eredménye, hogy Kolozsvár-tartomány egész területén befejezték a tarlóhántást és megkezdték az őszi vetési elők-

születeket. A magtisztító és szerszámmaljavító központok nagyrészt már üzembe helyezték. A községi néptanácsok gondoskodtak arról, hogy a magtisztító központok éjjel-nappal rendelkezésre álljanak a dolgozó földműveseknek.

Kolozsvár-tartományban megkezdtek az őszi mélyszántást, a tavaszi vetéshez. Szeptember 5-ig több mint 13 ezer hektárt szántottak meg tartományi viszonylatban. Az állami és kollektív gazdaságok dolgozóiban élén járnak a vetési előkészü-

Az ötéves terv győzelméért! Több mint kétezer munkás dolgozik szovjet munkamódszerrel a sztálinvárosi „Sovromtractorban“

A sztálinvárosi „Sovromtractor“ dolgozói már hosszú idő óta éljenek a szovjet munkamódszerek bevezetésében. Ezek a módszerek a gyár élmunkásainak kezdeményezésére rövidesen tömegjellegű ültetések és nemcsak az üzemben, hanem az ország több más gyárában is elterjedtek.

A szovjet munkamódszerek uttörője a traktorgyárban Gerend Gyula élesztőgályos volt. Ő alkalmazta először Bortkiewicz és Bikov gyorsfémvágási módszerét hazánkban. Országos mozgalommá szélesedett ki ez a kezdeményezés, ma élesztőgályosaink ezrei teljesítik

Mai lapszámunkból:

- * Az új területi beosztás hazánk gazdasági megerősödését szolgálja. (1. oldal)
- * A Román Népköztársaság kormányának tiltakozó jegyzéke a jugoszláv kormányhoz. (1. oldal)
- * A Moszkva-környéki békeharcosok megtartották konferenciájukat. (2. oldal)
- * Beszélgetés a moszkvai Filmművészeti Intézet egyik hallgatójával. (3. oldal)
- * A „Clujul“ igazgatósága igyekszik biztosítani a téli textilválasztékot. (3. oldal)

tul normájukat a megnövelt forgácsolási sebességgel, elősegítve ötéves tervünk előirányzatainak időelőtti teljesítését. A Nina Nazarova gépgondozási mozgalom is a traktorgyárból indult ki. Karácsony Imre élesztőgályos és brigádjának tagjai voltak az elsők, akik szerződésben vállalták gépeik szocialista gondozásbavételét. Az első szerződés megkötése óta ez a mozgalom is egyre szélesebben terjed dolgozóink körében.

Az első kezdeményezések eredményei felbuzdították a traktorgyár dolgozóit. Így tértek rá mind nagyobb eredménnyel Kotleár mód-

szerének alkalmazására az új munkakaderek munkahelyen való kiképzésére. Zsandarova, a váltás munkaközbeni átadása módszerének is egyre több lesz a követője. Ugyanigy a Lidia Korábelynikova és a többi szovjet sztáhanovisták módszerének is. A „Sovromtractor“ gyárban ezidő szerint több mint 2 ezer munkás alkalmazza a szovjet sztáhanovisták kipróbált és kiváló munkamódszerét. A szovjet emberek magasabb termelési módszereit ma már nélkülözhetelen segítőtársaivá lettek a traktorgyár munkásainak ötéves tervünk időelőtti teljesítésénél.

SZOVJET MUNKAMÓDSZERREL DOLGOZIK BALOGH ZSIGMOND

Több mint három hónapja Nina Nazarova szovjet módszere szerint kezelem esztérgagépet. Amióta rátértem erre a módszerre, bőven volt alkalmam arra, hogy meggyőződhessen, milyen óriási jelentősége van annak, hogy pontosan működő, tiszta géppel dolgozhatok. Jó esztérgagéppel sokkal többet és lényegesen jobbminőségű árut esztérgálhatok. Ügyelek is gépemre. A legkisebb zajra leállítom, hogy nehogy valami komolyabb baj származzék abból, hogy nem javítom meg idejében. Büszke vagyok gépemre, mert hazánkban, a sztálinvárosi esztérgépgyárban készült. Minden kis alkatrésze szilárd, tisztaságtól és könnyen észreveszem a hibát. Ezért vállaltam olyan szívesen három hónappal előtti, hogy ezután szovjet munkamódszer szerint gondozom gépetem.

Ennek eredménye meg is látszott munkámon. Amellett, hogy az elmúlt hónapokban állandóan túlszárnyaltam normámat, augusztusban én nyertem el munkatársammal, Gáspár Ferencsel a Nina Nazarova-féle versenyzászt. Az üzemj. bizottsági ülésen pedig 5 ezer lej pénzdíjazalmat kaptunk.

Balogh Zsigmond,
„Unirea“ gyári esztérgályos

AZ ÉVI TERV IDŐELŐTTI TELJESÍTÉSÉRT KÜZDENEK A KOLOZSVÁRI VASUTI FŐMŰHELYEK DOLGOZÓI

A kolozsvári vasuti főműhelyek vagonosztályán felszabadulásunk hetedik évfordulója után sem lankad a verseny lendülete. A pártalapszervezet ujonnan megválasztott vezetőségének nagyszerű kezdeményezése nyomán, a kommunisták és azok példáját követve a pártönkivüliek — szeptember 1-től ezzel a jelszóval indultak harcba a terv időelőtti teljesítéséért: „Osztályunkon egyetlen munkás se termeljen norma alatt!“

Ezidőig már 19 élmunkás vállalta szerződésben, hogy segítséget ad a normakörül teljesítőknek, ösztönzi őket eddigi teljesítményeik túlhaladására. Elsőnek Mezei István mester, az alapszervezet titkárjának tagja fogadta meg, hogy a légfék-javító csoportban dolgozó normakörül teljesítőikkel foglalkozik. Minden segítséget megad nekik arra, hogy növelhessék munkájuk termelékenységét. Hasonlóképpen Suciú Teodor párttag, Hosszu Károllyal Gherman Victor pártönkivüli pedig Feurdean Vasileval foglalkozik.

A Román Népköztársaság kormányának tiltakozó jegyzéke a jugoszláv kormányhoz

A Román Népköztársaság külügyminisztere szeptember 6-án tiltakozó jegyzéket nyújtott át Ljubomir Hrnzának a bukaresti jugoszláv ügyvivőnek.

A jegyzék tartalma a következő: „A háborúra uszító körök szolgálatába szegődött jugoszláv kormány — a Román Népköztársaság népi demokratikus rendszere és a béke erőt elleni gyűlölettel teli politikájával, hogy növelje a feszültséget Európának ezen a részén — fokozza ellenséges magatartását a román állammal szemben. A Román Népköztársaság kormányja, számos esetben tiltakozott a jugoszláv határmenti hatóságok által a Román Népköztársaság ellen elkö-

vetett provokációk és támadások miatt.“

A jegyzék a továbbiakban közli: „1951 szeptember 5-én 12.30 órakor a jugoszláv határőrség egy felgyűverzett és polgári ruhába öltözött csoportja határsértést követett el a 128/1 határkőnél, behatolt a Román Népköztársaság területére. A román határőrség felszólítására válaszképpen a jugoszláv határőrök a Román Népköztársaság területén lévő Cusiciu falu előtt több irányból a román határőrségre tüzeltek.

A határszakaszon körülbelül három századnyi jugoszláv katonaság felfejlődött támadó alakzatba és több órán keresztül, 12.30 és 19 óra között, tüzelt a román határőrség-

re és a Román Népköztársaság területére.

A banditátámadásnak áldozatul esett Rusu Avram Vasile őrvezető, akit szolgálati helyén, a megfigyelőállásban ölték meg.

A támadás lefolyása kétségtelenül bebizonyította, hogy súlyos, előre kitervezett gáztettét követtek el a Román Népköztársaság határa, a Román Népköztársaság területének biztonsága és a lakosság ellen.

A Román Népköztársaság kormánya a leghatározottabban tiltakozik a Román Népköztársaság területe ellen elkövetett támadás miatt és a jugoszláv kormányt teszi felelőssé e tettért és következményeiért.

Hírek a Szovjetunióból

ÉPÜL A MOSZKVAI LOMONOSZOV-EGYETEM

Az új magasépítmények közül a legjelentősebbek egyike a Lenindombon emelkedő Lomonoszov egyetem sokemeletes épülete. A 130 hektárt meghaladó területen éjjel-nappal folyik az építkezés. A hatalmas gépóriások egy pillanatra sem állnak meg és nagymértékben elősegítik az építkezés munkálatait. Képzültek már az egyetemhez vezető és az épületeket egymással összekötő aszfaltozott utak is.

Az egyetem agrobotanikai kert-

jének medencéjét augusztus 27-én már megtöltötték vízzel. Ezekben a medencékben a legkülönbözőbb halfajtákat tenyésztik.

A közelmúlt napokban megkezdtek már az épület építődarujának leszerelését is Arra a helyre, amelyet eddig az emelődaru foglalt el, 60 méter magas aranyozott díszoszlopot építenek.

ÚJ TENGERT LÉTESÍTENEK

Számos helység, köztük a rajoni központ és 3 város — a Donmenti Kalács, Kamasin és Dubovka — olyan területeken fekszik, amelyet a sztálingrádi szocializ-

szkájai és más vízfutók vize foglaltak el. Ami Kalács városát illeti, ezt a Don folyása felőli részről erős gát védi majd. Jgyancsak ilyen gátakat építenek Kamasin és Dubovka közelében is. A többi helyiséget azonban más területre költöztetik.

Eddig 74 falu áttelepítése fejeződött be. Az új falvakban már 35 klub, 45 állami üzlet és 34 orvosi rendelő működik. Az áttelepítés során 56 kis kolhóznál 27 községben egyesítették. Október folyamán költöztették el az új csaláncsaládok a tenger partjára az eredeti kolhóz-családot arról a területre, amely az építkezések megvalósításával egyidejűleg tengerre változik.

A Moszkva-környéki békeharcosok megtartották konferenciájukat

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy Moszkvában, a Szakszervezetek Székházának oszlopcsarnokában szeptember 5-én megnyílt a Moszkva-környéki békeharcosok konferenciája. A konferencián a munkások, tisztviselők, kolhoz parasztok, tudósok és művészek 500 küldötte vett részt. A konferencián még több mint ezer meghívott vendég volt jelen: üzemi és gyári dolgozók, kolhozparasztok és mások.

Az értekezletet Vsevolod Pudovkin neves filmrendező nyitotta meg, aki többek között a következőket mondotta: „Az Amerikai Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és más támadó országok vezetőikre új háborúra készülnek. Fokozzák a fegyverkezési versenyt. Újjáélesztik a nyugatnémetországi és a japán hadigépezetet. Eközben a népi tömegek az összes országokban egyre jobban kihasználják a béke fenntartásáért folyó harcot, küzdenek a háború ellen. A békétábor hatalmas erőt képvisel.”

Pudovkin hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió békepolitikája a világ becsületes embereinek szívében rokonszenvre talál. „Mi, szovjet emberek — mondotta a szónok, — a békepolitikát saját politikánknak tekintjük. A békepolitika mindig azonos lesz a szovjet kormányal és a szovjet néppel és sohasem lehet elkülöníteni tőle. A szovjet nép most és a jövőben is a béke mellett áll.”

A szovjet nép békeharcairól szóló jelentést Leonid Leonov író terjesztette be. Kiemelte a Béke Világtanácsának az öt nagyhatalom békeegyezménye megkötésére irányuló felhívása fontosságát. Rámutatott arra, hogy ezt a határozatot az újabb háborús veszély légkörében fogadták el. Leonov rámutatott arra, hogy a koreai események bizonyítják: az amerikai imperialisták nyereségelhajzása oda vezet, hogy az amerikai-angol imperialisták vérbe akarják borítani a világot. A világ népei azonban szilárdan elhatározták, hogy megvédik a béke ügyét. A békeharcosok szervezett arcvonala, amely az emberek százmillióit öleli magába, egyre bővül és erősödik.

A szovjet emberek által hozott jelentésekről beszélve, Leonid rámutatott azokra a sikerekre, amelyeket az öt éves terv teljesítése során a szovjet dolgozók elérték és felsorakoztatva a kommunizmus építésének hatalmas megvalósításait. Beszélte a természetátalakító nagy sztálini tervről, a szovjet népek anyagi jólétének növekedéséről. Rámutatott arra, hogy az összes szovjet emberek egyhangúan fogadták el a Béke Világtanácsa felhívására történő aláírásgyűjtésre vonatkozó határozatot. A szovjet dolgozók tudatában vannak annak, hogy lelkes munkájuk erőteljes fegyver a béke megvédésében. Új munkalendülettel válaszolnak a Szovjet Békevédelmi Bizottság

felhívására, új sikereket érnek el a kommunista építésben.

A jelentés megvitatásában 20 kiküldött vett részt. Alexej Surkov író az alábbiakat mondotta: — Mi, a Moszkva-környéki békeharcosok kiküldöttjei, akik sokmillió embert képviselünk, azért gyűltünk itt össze, hogy újra kijelentsük: nem akarunk háborút, harcolni fogunk a háborús uszítók ellen, alkotó, béke életet akarunk élni s építeni a kommunizmust.

Ezután Alexander Gerasszimov, a Szovjetunió Művészeti Akadémiájának elnöke szólalt fel. Cicin akadémikus, Koroljev építőmunkás, Lebedjeva, a Tuberkulózis Elleni Intézet igazgatónöve, Szuvánieva diák, Tomszkij festő és más kiküldöttek hozzászólásai a béke megvédéséért küzdő emberek kemény szavai voltak.

A kongresszus résztvevői határozatot fogadtak el, amelyben kijelentik, hogy teljes erőjükkel támogatják a Béke Világtanácsa felhívását és felszólítják a moszkvai és moszkva-környéki felnőtt lakosságot, hogy egyemberként írják alá az öt nagyhatalom békeegyezményét követelő felhívást.

Az értekezlet résztvevői Moszkvából és Moszkva környékéről 50-50 dolgozó választották meg, akik a békeharcosok ösztönzői konferenciáján a körzetet képviselni fogják. Az értekezlet bekezdése után a résztvevők valamennyien aláírták a felhívást.

A sanfranciscoi értekezleten működésbe lépett az amerikai-angol szavazó gépezet

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy szeptember 5-én délelőtt 10 órakor (moszkvai időszámítás szerint 20 órakor), Acheson megnyitotta San-Franciscóban a Japánnal kötendő béketárgyalást. A tárgyalások reggeli ülésén A. A. Gromiko szovjet kiküldött erősen felszólalt, a Kínai Népköztársaság kiküldöttjeinek meghívását kérte. A szovjet kiküldöttet a Csehszlovák Köztársaság és a Lengyel Köztársaság kiküldöttjei támogatták.

Az értekezlet amerikai rendezőinek sikerült elfogadtatniuk azt a határozatot, amelynek megfelelően a Kínai Népköztársaság meghívásának kérdése nem képezi vita tárgyát.

Spender ausztráliai kiküldött javasolta, hogy az értekezlet fogadja el az amerikai

Egyesült Államok és Anglia által javasolt tárgyalási rendet.

A. A. Gromiko, szovjet kiküldött kijelentette, hogy a nemzetközi értekezleten eddig még nem volt példa olyan eljárásra, amelyet az amerikai-angol javaslat előírt. A szovjet delegátus rámutatott arra, hogy a javaslat szerzői az értekezlet jelentőségének csökkentésére törekednek. Véleménye szerint a sanfranciscoi értekezleten résztvevő összes állam képviselőinek jogukban áll, hogy bármilyen javaslatot ne terjesszenek, amint az a párizsi értekezleten is történt. A szovjet delegáció gyakorolni fogja azt az elvitathatatlan jogát, hogy álláspontját kifejtse a javaslatokat terjesszen be.

Több más delegátus nyilatkozata után az amerikai-angol szavazó-gépezet az amerikai-angol javaslatot érvényesítette.

D. ZASZLAVSZKIJ:

BULGÁRIAI JEGYZETEK

KÉT ÉVVEL EZELŐTT széles,

mély gödrök felett álltunk az épülő Dimitrovgrádban s néztük a fiatalokat, akik közös munkával lapátolták és hanyták ki a földet. A fáradhatatlan Pancev Kubadinszki, ennek a fiatal városnak egyik legelső lakója, az építkezés vezetője, széles mozdulattal mutatott körül és azt mondotta: „Itt lesznek az üzemek, ott meg az állomás, amott a bányák és itt a város”... Világosan látta maga előtt az épületeket, az utakat, a gyárkérményeket és épülettömböket. Pancev Kubadinszki nem csupán építő, hanem ennek a nagyszerű új városnak költője is.

Most ismét láttuk a várost. Ott, ahol akkor gödrök voltak, a műtrágyagyár hatalmas falai emelkednek. A hatalmas „Marica 3” erőmű épületein kőművesek és szerelők dolgoznak. Bejártuk a város utcáit, amelyek két évvel ezelőtől még csak tervrajzon léteztek. Fejünk felett szénnel megrakott csillék haladtak tova a dimitrovgrádi bányából. Vidám gyermekcsapat özönlött ki az új iskola épületéből. Megtekintettük a szovjet szakemberek házáit. Az új bolgár építész felhasználja a szovjet tapasztalatokat.

Széles, szépen kikövezett műton utaztunk Plóvdívba. Egy jelzőtábla felirata ideiglenes mellékútra irányított bennünket, amely kacskaringósan, meredeken kigyózott felfelé. Falvak bujtak oda a hegyek hajlataiban, a völgyben egy kis folyó ezüst szalagja kigyózott. A hegyek falként álltak el utját s csak keskeny hasadékok hagytak számára.

TENGERPARTHOZ ERKEZ-

TÜNK, — mondták kísérőnk —

Egyelőre még nincs itt tenger, de nemsokára itt lesz. A régi ut a leendő tenger fenekén halad. Víz alá kerülnek majd azok a helyek, ahol most falvak terülnek el. A szakadékot 50 méteres gúttal zárják el. Az óriási vízmedence energiája hajtja majd az erőmű turbináit és látja el vízzel az aszályos körzeteket.

A népi demokratikus Bulgária hadat üzent a mezőgazdaság ellen. Ségének — a szárazságnak. Ezt a szót — „rossz termés”, kitérlik a szocializmus szótárából. Bulgária hegyekben gazdag és vízben szegény ország. Legalább is ilyen

Angliának függetlenítenie kell külpolitikáját az USA-tól

AZ ANGOL KOMMUNISTA PÁRT FELHÍVÁSA

LONDON. — (Agerpres.) A labourista párt végrehajtó bizottsága augusztus utolsó napjaiban politikai nyilatkozatot tett közzé abból a célból, hogy azt a párt októberben tartandó értekezletén megvitassák. A nyilatkozat megerősíti a párt jelenlegi politikáját. A labourista párt nyilatkozatával kapcsolatban az Angol Kommunista Párt végrehajtó bizottsága augusztus 31-én felhívást tett közzé, amely miután rámutat az angol dolgozók életszínvonalának esökkenésére és népellenes politikájára, 4 pontban foglalja össze a tennivalókat.

1. Angliának meg kell nyitnia az utat a világbeke helyreállítására, kezdeményeznie kell az öt nagyhatalom értekezletének egybehívását a békepaktum megkötésére és a fegyverkezés általános csökkentésére. Nem

igaz az, hogy Anglia jelenlegi háborús előkészületeit és fegyverkezési programját a Szovjetunió politikája idézte elő. Ellenkezőleg: a Szovjetunió kitarthatóan ragaszkodik a fegyverkezés csökkentéséhez, az öthatalmi békeegyezmény megkötéséhez. Angliának támogatnia kell az öthatalmi békeegyezmény megkötését, fel kell szabadulnia az amerikai ellenőrzés alól. Csak így lehet megteremtetni a tartós alapot az Anglia előtt álló gazdasági kérdések békés, sikeres megoldásához.

2. Anglia új barátsági és együttműködési kapcsolatokat teremthet az Angol Birodalom összes népeivel, a jogegyenlőség és a nemzeti függetlenség alapján. Véget kell vetni a viszályoknak, az elnyomásnak és a háborúnak.

3. Angliának nemzetközi helyzetét a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és az euró-

pai népi demokratikus országokkal való barátság és együttműködés alapján lehet megerősíteni.

4. Anglia kereskedelmi kérdései úgy oldhatók meg, ha megsemmisítik a kelet és nyugat közötti kereskedelemre vonatkozó tilalmat. Az amerikaiak megtiltották Angliának, hogy kereskedelmet folytasson a Szovjetunióval, a népi demokratikus országokkal és a Kínai Népköztársasággal. Az amerikaiak célja az volt, hogy ártsanak az angol kereskedelemnek, hogy kedvezőtlené tegyék kereskedelmi mérlegét és így gazdasági szempontból legyengítsék. Ezekkel az intézkedésekkel függő helyzetbe sodorták Angliát az amerikai nagy monopóliumokkal szemben.

A felhívás rámutat arra, hogy ezt az állapotot meg kell szüntetni.

Röviden

FÁRIZS. — (Agerpres.) A TASS közli, hogy a „L'Humanité” jelentette: a Corzika szigeti Bastia kikötőben a rakodómunkások megtagadták egy gránát-szállítvány berakását.

SOFIA. — (Agerpres.) A Bolgár Távirati Iroda jelenti: A szófiai törvényszék kedden ítéletet hirdetett egy amerikai szolgálatban álló kém- és diverzionista csoport bűnterében. Petra Zlatev, Rancev Nikolaj és Nikolaj Raszdev vádlottakat halálra, Christo Kiriačov 20, Pencso Dimitrov és Konsztantin Popov vádlottakat 10 évi börtönbüntetésre ítélték.

HANNOVER. — (Agerpres.) A ADN hírügynökség közli, hogy a hannoveri fasiszta rendőrség szeptember 2-án megtámadta a Kommunista Párt székházát.

NEW-YORK. — (Agerpres.) Truman elnök gazdasági szakértőnek számítása szerint az amerikai monopóliumok jövedelme 1951 első felében 22 milliárd 600 millió dollár volt, az 1950. évi 19 milliárd dollárral szemben.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) Az Új Kína hírügynökség közli, hogy augusztus 26 és 31 között a Koreai Néphadsereg egységei és a kínai önkéntesek alakulatai 5400 ellenséges katonát tettek harcképtelenné. Ezek közül 2300 amerikai, 3100 pedig liszinmanista zsoldos. A fenti időszak alatt a néphadsereg légvédelmi egységei 38 ellenséges repülőgépet lőttek le.

Augusztus 29 és szeptember 3 között az ellenség Rinchetól, Yankutól és Wacsontól északkeleti irányban folytatott támadásokat. A néphadsereg egységei és a kínai önkéntesek az amerikai és liszinmanista csapatok összes támadásait visszaverték és súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek.

Az amerikai katonák nem akarnak tovább harcolni Koreában

FENJÁN. — (Agerpres.) Az „Új Kína” hírügynökség külön tudósítója jelenti, hogy az utóbbi időben foglyuljelelt amerikai katonák és liszinmanista zsoldosok teljesen tájékozatlanok a koreai háború befejezésére vonatkozó béketárgyalásokkal illetően.

Herbert Owen és Samuel Monroe káplárok, a 25. hadosztály 24. ezredének 7. századának katonái kijelentették, hogy az amerikai csapatok parancsnokai eltilkojják a katonák elől a kajszungi fegyverszüneti tárgyalásokat. Fogságbaesésükig mindössze csak annyit tudtak, hogy Malik javaslatot tett a koreai kérdés békés megoldására. A kajs-

zungi tárgyalásokról semmit sem tudtak.

A 25. hadosztály 24. ezredének 7. századának egyik foglyuljelelt katonája, aki a tárgyalások megindulásakor alakulatával Kajszung közelében tartózkodott, kijelentette, hogy parancsnokuk a tárgyalások megkezdésekor összehívta őket és a következőket mondotta: „A tárgyalások megkezdődtek, azonban a mi főnökeink és Li Szin-Man azt akarják, hogy a háború folytatassuk. Mi a véleményetek?” A katonák karban háztolták: „Harcoljanak ők, mi hozz akarunk menni!”

BULGÁRIA LÉTREHOZZA SA-

JÁT IPARÁT, s elmaradt agrár-

országból élenjáró ipari-agrárországgá válik. Ismerős számunkra ez a légkör, az országos építés légköre, érezzük a lakosság érzéseinek és hangulatának magasra csapó hullámain, felismerjük itt is azt a tetterkésztséget, amely a szocialista alkotómunka jellemző vonása.

Mindenütt plakátokat és transzparenszeket látnak, amelyek a szocialista munkaverseny sikereiről beszélnek; sztáhanovisták arcképei, a tervek tullejesítésének adatai tűnnek a szemünkbe. A bolgár munkások nevei között ismerős szovjet nevekkel találkozunk. A bolgár munkásifjúság átveszi a mi legjobb munkásaink tapasztalatait...

Végelentül mostobának tűnik az amerikai imperialistáknak az a kísérlete, hogy gazdasági blokáddal akadályozzák meg a bolgár népet saját független gazdaságának megteremtésében! Nem messze — a kőfalon túl — az amerikai monopóliumok gazdálkodnak a szerencsétlen Jugoszláviában, amelyet eladtak nekik a becsúszott litóista családok, hóhérok és banditák. Az ország a válság, munkanélküliség és az éhség presében vergődik. Nem is álmódhat arról, hogy saját, független gazdasági politikát folytasson. A jugoszláv népet áldozatul dobták oda az agresszoroknak. A jugoszláv népnek azt a szerepet szánják, hogy az amerikaiak ágyúlötéltéke legyen.

A BOLGÁR NÉP EGÉSZEN MÁS

VILÁGBAN ÉL. Ezt az országot

nem lehet agresszív tömbökbe bevonni, mert a népi demokratikus köztársaságokhoz, a nagy Szovjetunió-vezette családhoz tartozik. Mindazt, amire az új Bulgáriának szüksége van, vagy maga is elő tudja állítani, vagy új, a kapitalista világban ismeretlen és megvalósíthatatlan gazdasági kapcsolatok útján a kölcsönös gazdasági segítségnyújtás keretében szomszédaitól kapja meg.

Minden lépésre valami újat, fiatal, frisset érzünk Bulgáriában — a bolgár iparban, mezőgazdaságban kulturában és művészetben. A szocializmust építik itt...

A sztánai kulákok szabotáltak — a dolgozók ébersége leleplezte őket

SZTANA. — (Levelezőnk-től.) Az osztályellenség nem alszik. Állandó mesterkedésével igyekszik gátolni építőmunkánkat a szocializmus mielőbbi megvalósítását. De a dolgozó nép ébersége mindenkor lecsap a szabotálókra és megakadályozza aljas céljaik elérését.

Ezt bizonyítja a sztánai sztrájk történet is. Ebben a faluban a szegényparaszatok kezdtek meg elsőnek a gabonahordást a néptanács által kijelölt helyre. Minden simán és fennakadás nélkül ment volna, azonban a kulákok — a falu piócái — ezúttal is mindent elkövettek, hogy akadályozzák a termésbetakarítás jó menetét. A dolgozó földművesek asztaljai közé csémpészték a maguk

gabonáját és megvesztegetve néhány szegényparasztot, hozzáfogtak a csépléshez. Baldi-sár János kulák és társai így szabotálták Pártunk és a minisztertanács határozatát, így vezették félre Berecz Márton néptanácsi megbízottat, aki éberség hiányában személt hunyt mindezek előtt.

A falu szegényparaszti felháborodásuknak adtak kifejezést, amikor látták, hogy a kulákok csépelelték ki elsőnek a gabonát. Ezzel tanujelét adták annak, hogy felismerték igazi ellenségeiket és kérielhetetlen gyűlölettel harcolnak ellenük.

De nem elégedhetünk meg ennyivel. Mérlegelnünk kell a történeteket. Elsősorban is a cséplési megbízottak súlyos hibát követtek el, mert hagyták magukat befolyásolni az osz-

tályellenség által. Hibát követett el azonkívül a farnasi néptanács is, mert nem ellenőrizte kellőképpen a hatáskörébe tartozó sztánai sztrájk. Ennek következménye az, hogy több szegényparaszt még a mai napig sem tudta kicsépelni gabonáját.

A farnasi néptanács kötelessége, hogy sürgősen vizsgálja ki az ügyet és járjon el a kulákok ellen. A néptanács a pártalapszervezet támogatásával hasson oda, hogy a sztrájk mielőbb rendet teremtsenek. Vegyék figyelembe a Román Munkáspárt és minisztertanács határozatát, amely megadja az irányvonalat a cséplésre vonatkozóan: elsőnek a szegény- és középparaszatok csépeljenek és utoljára maradnak a kulákok.

Ruzsa Anna.

A „Clujul“ igazgatósága igyekszik biztosítani a téli textilválasztékot

A „Clujul“ állami kereskedelmi vállalat kereskedelmi osztálya a napokban készítette el negyedik negyedévi áruellátási tervét. A terv összeállításánál, mint minden alkalommal, úgy ezúttal is figyelembe vettük a fogyasztók eddigi szükségletét mennyiség és választék szerint. A főszűrt a téli kötöttáru választására fektettük, de igyekszünk télire minél nagyobb mennyiségű férfi és női kabát, illetve ruhaszövetet is beszerezni.

Utolsó negyedévi anyagellátási tervünkben ezer méter férfi ruhaszövetet, 25 ezer méter női és férfi kabátiszövetet, 22 ezer méter női ruhaszövetet, 65 ezer méter duplaszélű flanelt, 60 ezer méter parchetet,

65 ezer szimplaszélű flanelt irányoztunk elő szétosztásra. Ezeket az árucikkeket fivül nagymennyiségű mosóanyagot, vásznat, selymet és téli kötöttáru rendelünk meg. A választékot úgy igyekszünk biztosítani, hogy már az előző hónapok folyamán raktározunk egyes áruformákat.

Gondot fordítunk arra is, hogy a méteráru mellett minél jobbminőségű konfekciós árut hozhassunk forgalomba. Egy-két évvel ezelőtt a vevők még bizalmatlanok voltak a konfekciós áruval szemben. Vagy a nagyság, vagy az öltöny szabásmintája nem volt megfelelő. Ez a bizalmatlanság ma már egyre inkább eltűnik, ahogyan javul

az áru minősége és választéka. Különösen amióta szoros kapcsolatot tartunk a kolozsvári „Flacara“ konfekciós üzemmel, tapasztaljuk, hogy mennyire igyekeznek az üzem munkásai minél jobbminőségű konfekciós árut juttatni üzletünkbe. Az elmúlt hetekben például öt konfekciós üzemi szakmunkást kaptunk, akik az üzletünkben eladott ruhadarabokon — a vevők kívánsága szerint — minden igazítást elvégeztek. Közben alkalmuk volt tanulmányozni a vásárlókörzés igényét minőség, választék és mennyiség szerint.

Brautigan Károly,

a „Clujul“ kereskedelmi osztályának dolgozója.

Hideg Valér kollektivistá 1440 kiló buza előleget kap

A járai kollektív gazdaság székházában egy este a szokottnál hosszabb ideig égett a lámpa. Öten hajoltak az asztalon kiterített papírlap fölé: az elnök, a szervező-felelős, a könyvelő és két tag. Elmerülten dolgoztak. Kétszer-háromszor megismételték a szorzást, hogy még véletlenül se csusszon hiba a számításokba. Most fejezték be a 45 százalékos előlegosztási előkészületeket.

A „Szocializmus Győzelme“ kollektív gazdaság tagjai teljes odaadással, szeretettel dolgoztak közös földjükön. Románok és magyarok, vállvetve harcoltak a jobb élet megteremtéséért, a több kenyérért. A munkásosztály támogatása építő munkájukat. Az aranyosgyéresi gép- és traktorállomástól kaptak traktorok segítségével felszántották a földeket, elvetették a magot, learatták és kiéspelték az aranyárga kalászosokat és felhántották a tarlót. Ma már raktárban van a gyöngyszemű gabona. A szervezési munkában a Párttól kapták a legnagyobb támogatást. A pártalapszervezet útmutatásokat adott és segített a nehéz kérdések megoldásában.

A járai kollektivisták több mint egy éve dolgoznak közös földön. Szorgalmas munkájuk meghozta az eredményt. Hideg Valér családjával 403 munkanapot dolgozott. Ezért a 45 százalékos előleghől 1440 kiló búzát és 4030 lejt kap. Bal Demeter 300 munkanapot végzett családjával. Előleghől 1071 kiló búzát és 3000 lejt kap. Bajajka Ioan 343 munkanapért 1225 kiló búzát és 3430 lejt visz haza. Bujon Mária 106 munkanapért előleghől 378 kg. búzát és 1060 lejt kap. Puf Vasile pedig inkább a kulákok hazugságait hallgatta és nem járt rendszeresen munkába. A kollektív gazdaságban csupán 32 napot dolgozott. Így

a munkanapok után csak 114 kiló buza előleget részesült. Szégyelte is magát az előlegosztáskor, de már meggyőződött a kulákok ama mesterkedéséről, hogy meggátolják a dolgozó földművesek építő munkáját.

A kollektív gazdaság 64 családdal alakult meg. Eleinte szegényes volt a gazdasági felszerelésük, de jó szervezéssel, tervszerűen kezdték meg a munkát. A tagok nagy része rendszeresen járt munkába. Így hamarosan megerősödött a gazdaság. A székházat korszerű épületbe helyezték át. Raktárakat létesítettek és fajokocákat szereztek be. A terményszórtásnál a dolgozóparaszt-család kérvényezte felvételét a kollektív gazdaságba.

A „Szocializmus Győzelme“ kollektív gazdaság tagjai az előlegosztáskor ígéretet tettek: a jövőben még szorgalmasabban dolgoznak és egyben halajukat fejzték ki a Román Munkáspárt iránt, hogy megmutassa számukra a szegénységűl, nyomorúságból kivezető utat.

A kollektivisták megérdemelten nyerték el munkájuk jutalmát. A falu dolgozó földművesei e nagyszerű eredményeket látva, csak most eszméltek rá igazán, hogy mennyire félrevezették őket, a Németh Sándor koródi, Váradl Gyula és Vjence József-féle kulákok röhirei. Ma Jára falu minden egyes dolgozója meggyőződött arról, hogy nemzetiségre való tekintet nélkül, munkájuk szerint részesülnek a termésből. Amíg a kollektíván kívüli magyar nemzetiségű dolgozók a kulákok sugallatára elszigetelődnek a románoktól, addig a kollektív gazdaságban a románok — és magyarok testvéri együttműködéssel építik életük új szakaszát, a boldog és gondtalan jövőt.

K. J.

AZ EGERESPATÁKI NÉPTANÁCS AKADÁLYOZZA MEG A MAGYARKECELI CSÉPLŐGÉPTULAJDONOSOK MESTERKEDÉSEIT

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) Az egerespatáki néptanács a bőséges termésbetakarításra munkatervet készített. A mezőgazdasági körzetfelelősnek feladatát tűzte, hogy állandóan éberrel vigyázzanak a dolgozók kenyérére s ugyanakkor végezzenek felvilágosító, mozgósító munkát a termésbegyűjtésre. Ezzel a módszerrel komoly eredményt ért el a néptanács. A dolgozó földművesek idejében arattak, a cséplés befejezéshez közeledik, a tarlótánc pedig 150 százalékban teljesítették.

A néptanács szervezőképességének köszönhető a beszállítás zavartalan menete is. A dolgozó földművesek idejében, megfelelő körülmények között szállítják be az államnak járó gabonamennyiséget. Hiba azonban, hogy a néptanács nem osztályharcos alapon szervezi a gabonaszállítás. Így például az egerespatáki néptanács harcos Magyarkecel faluban Balogh László, Boros Berta és Fülöp Dezső cséplőgéptulajdonosok a kvótájukat másokkal szállították a zilahi begyűjtő központhoz. Ezeknek a cséplőgéptulajdonosoknak 4-5 hektár földjük és igazságtalul is van, de a néptanács ébertelensége folytán másokat használnak fel ingyenes szállításra.

Az egerespatáki néptanácsnak sürgősen felül kell vizsgálnia a magyarkeceli cséplőgéptulajdonosok mesterkedését. Nem nézheti továbbra is behunyott szemekkel, hogy azok gátolják a cséplési munkát, nem gondoskodnak idejében üzemanyagról. A néptanács gondoskodjék idejében a káznához szükséges tüzelőanyagról, mert ellenkező esetben a magyarkeceli szegény- és középparaszatok nem tudják idejében befejezni a cséplést.

K. S.

Beszélgetés a moszkvai Filmművészeti Intézet egyik hallgatójával

Miheles Aurelnek hívják. Kilenc-gyermekes, szegény egeresi bányász-családból származik. Gyermekkori emléke: reménytelenség és folytonos küszködés a nincsteienség-gel. Inasévek Bukarestben, sőt, nehéz napok a kapitalizmus ember-telen világában. Mint annyi más népi tehetségnek, úgy számára is felszabadulásunk nagy napja, 1944 augusztus 23-át nyitotta meg a tanulási és továbbképzési lehetőségeket utját. Az 1945-ös évben már a kolozsvári gépipari iskola hallgatója, majd iskolai elvégzése után teljesül régi álma, ami mindig a film felé vonzotta. A bukaresti Rom-filmhez került, majd onnan Pártunk és kormányunk segítségével — Moszkvába, ahol most a Filmművészeti Intézet rendezési karának másodéves hallgatója.

Most nyári pihenőszabadságát tölti Kolozsváron, így kerültünk össze vele.

— Mikor gyermek voltam és valamit nagyon vártam, mindig azt számoltam, hogy hány-szor kell még aludnom addig, — mondja, amikor moszkvai élményeiről kezdünk beszélgetni. — Most azokat a napokat számolom, mikor indulhatok újra vissza Moszkvába. Ot, minden nap valami újat hoz. Állandó tanulásban telik az idő és szintkézzelfoghatóan érezzük, hogy minden új óra, nap, új vita társainkkal, tanárainkkal élmény számunkra. Élmény, ami erősebbekké tesz minket tudásban és tágitja emberi és művészeti látókörünket.

— Az első időkben nehézségeink voltak a nyelvvel. És ekkor ismer-tük meg igazából, hogy mit jelent a szovjet emberek segítségével. A komszomolista hallgatók mellénk álltak. Mindegyikünk testvéri segítséget kapott. Fáradtságot nem kimélve, segítettek át bennünket a nehézségeken. Később is, nem egy alkalommal, éreztük ezt a testvéri támogatást. Meggyőződöttünk róla, hogy még a leküzdhetetlennek hitt akadályokat is áthidalhatjuk a Párt és a Komszomol segítségével.

A Filmművészeti Intézet növen-dekei pontos munkaterv szerint dolgoznak. A rendezési karon az elsőévesek életük valamelyik eseményét szcenáriumban dolgozzák fel. Amikor elkészülnek művükkel, felolvassák az osztály többi hallgatója előtt. Megvitatják egymás között. Utána, ha kell, át dolgozzák. Ezután a dékánátus elé kerül a kézirat, majd a tanárokkal és végül a mesterrel is megvitatják. Így elemelik ki a munka értékeit és hiányosságait.

Ez az elsőéves hallgatók feladata, így ismerkednek a filmgyártás felelősségteljes munkájával. A másodévesek a szcenáriumot már szereprek osszák fel. Megcsinálják a szereposztást is. Igyekeznek megtalálni közülük azt, aki a legjobban tudja alakítani az elképzelt alakot. Ezután Sztaniszlavszkij, a nagy szovjet rendező módszere szerint megkezdik a próbákat. Az Intézetben a legkorszerűbb színpadok állnak a hallgatók rendelkezésére.

Általában öt-hat hallgató és egy tanár képez egy munkacsoportot. Pontról-pontra haladnak munkájukban, hogy minden legapróbb részlettel megismerkedjenek. A szocialista realizmuson alapuló szovjet művészetben épp olyan nagy súlyt helyeznek arra, hogy a külső felvételekre megválasztott hely szorosan kapcsolódjék a témához.

Végül a hallgató már egyedül rendez. Minden részletet megbeszéli tanárával, majd utána jön a nagy

pillanat: találkozás a mesterrel, aki végignézi a próbát és mint egyenrangú féllal, megbeszéli a hallgatóval a hiányosságokat. Közösen javítanak, simítanak a jelenetekben.

A leghatalmasabb szovjet filmalkotások, az „Eskü“ és a „Berlin esleste“ című filmek nagy rendezői, Csi aurelli és Gerassimov az Intézet rendezési fakultásának mesterei.

A moszkvai Filmművészeti Intézet külön kis stúdióval rendelkezik. A harmad- és felsőbbéves hallgatók itt már egész kis filmeket forgatnak le. Az utolsó évben a nagy művészfilm-stúdiókban kapnak beosztást, ahol segédrendezőként működnek és így szerzik meg a szükséges gyakorlati ismereteket. Azok, akik a dokumentumfilm rendezését választották élethivatásul, a különböző expedíciók mellé kapnak beosztást és így alkalmuk van végigjárni a végtelen tájgátat az Északi sarkot, a Kaukázus hatalmas hegységeit, a nagy építkezések színhelyét, hogy a film segítségével a kommunizmus építésének történelmi pillanatait örökítsék meg az emberiség számára.

— Munkánk, tanulásunk szoros kapcsolatban van az élettel — meséli a moszkvai Filmművészeti Intézet hallgatóinak életéről Miheles Aurel. — Mindennek alapja az ideológiai tudás. Nem tehetünk eleget a szocialista realizmus rendkívül magas művészi igényeinek, ha nem vagyunk ideológiailag kellően képzettek. E tudás nélkül nem tudnók helyesen kiértékelni a szcenárium minden egyes fejeletének társadalmi indokait. A nagy írók felderítik a társadalom mozgató erőit és ezekkel mozgatják színpadi alakjaik sorsát, hogyan lehetne tehát jó rendező az, aki nem érti meg az író elgondolásait és rendezésében nem domborodnának ki az emberi életet formáló társadalmi erők.

— A tudás legjobb fejlesztőjének a szovjet művészi képzésben: a kollektív vitát tartják. Hogy erre milyen nagy súlyt helyeznek, arra talán a legjellemzőbb, hogy minden elkészült filmet először a moszkvai Filmszínházban vetítik a szakemberek és az Intézet hallgatói előtt. A vetítést vita követi, amelyben a hallgatók kifejtik észrevételeiket. A szovjet filmgyártás nagy mesterei, Gerassimov és Csi aurelli, nagy fontosságot tulajdonítanak a hallgatók hozzászólásainak. A szovjet mesterek a legjobb kritikusoknak a hallgatókat tartják, mert véleményük szerint az ifjuság mindent alaposan megfigyel és egészségesen lát.

— Moszkváról, a szovjet ember életéről napestig lehetne mesélni — fejezzük be a késő esti órákba nyúló beszélgetést Miheles Aurellal, a moszkvai Filmművészeti Intézet másodéves hallgatójával. — De azt még meg kell említeni, hogy amíg a kapitalista világ felett a rettenetes, a háborús hisztéria az ur, addig Moszkva és a szovjetember a leggyőzhetően erő végtelen nyugal-mával a békét, az egész világ emberiségének boldogabb életét építi.

Örömmel várjuk az iskolai év kezdetét

Nemsokára vége a vakációnak. Csak néhány nap választ el az iskolai év kezdetétől. Boldogan emlékezem meg e soraimban az eltöltött, kedves vakációról. Böven kivettem részem a fürdőből és a kirándulásból. Munkás kirándulónalattal szüccimmel együtt egy

nagyon szép helyen, a Jád-völgyében is voltunk. Most már kipihenem magam, nagyon vágyom az iskolába. Második osztályba megyek. Igyekezni fogok a tanulással, hogy jövőre pionír lehessék.

Szabó Miklós,
II. osztályos tanuló

SPORT

A KOLOZSVÁRI TUDOMÁNY VERSENYZŐI 6 ORSZÁGOS BAJNOKSÁGOT SZEREZTEK AZ IFJUSÁGI ATLETIKAI BAJNOKSÁGOK ELSŐ NAPJÁN

KOLOZSVAR. — A RNK országos ifjúsági atlétikai bajnokságain az első versenynap a kolozsvári Tudomány versenyzői szerepeltek a legnagyobb sikerrel. 13 versenyszám közül hatot megnyertek. Részletes eredmények: 110 m. férfi gátfutás: 1. Goga (Tudomány) 16.4 mp. 2. Vlasceanu (Temesvár) 16.6 mp. 3. Preda (Temesvár) 19.2 mp. 100 m. férfi síkfutás: 1. Pop (Építők) 11.6 mp. 2. Volvoreanu (Krajova) 11.6 mp. 3. Barbu (Spárták) 11.7 mp. Kalapácsdobás: 1. Grafenstein (Vajdahunyad) 45.70 m. 2. Szentesi (Vasas) 44.85 m. 3. Purbea (Dinamo) 41.37 m. 800 m. síkfutás:

Georgescu (Építők) 2.04.3 mp. 2. Moldován (Nagyvárad) 2.04.6 mp. 3. Székely (Tudomány) 2.04.7 mp. 3000 m. síkfutás: Gyarmati (Nagyvárad) 9.40.4 mp. 2. Niculescu (Építők) 9.44.8 mp. 3. Vulcanescu (Temesvár) 10.32 mp. 100 m. női síkfutás: Marx Ilona (Tudomány) 13 mp. 2. Gyöngyösi (Tudomány) 13.6 mp. 3. Schiopu (Vasas) 13.7 mp. Női magasugrás: Soós Ella (Nagyvárad) 145 cm. 2. Lukács (Tudomány) 130 cm. 3. Strenteanu (Bukarest) 130 cm. Rudugrás: Ghizdavu (Tudomány) 310 cm. 2. Jászberényi (Temesvár) 300 cm. 3. Eremia (Spárták) 300 cm. 80 m. női gátfu-

tás: Ioung (Temesvár) 13.1 mp. 2. Strea (Torda) 13.2 mp. 3. Strenteanu (Vasas) 13.3 mp. Női súlydobás: Miklós Ilona (Tudomány) 10.58 m. 2. Moldován (Marosvásárhely) 10.21 m. 3. Sbarlea (Sztálinváros) 9.87 m. Gerelydobás: Tinis (Tudomány) 55.68 m. 2. Pascu (Tudomány) 54.73 m. 3. Constantin (Spárták) 48.36 m. 400 m. férfi síkfutás: Florea (Tudomány) 53.4 mp. 2. Istrate (Lokomotiva) 54.2 mp. 3. Gavriluta (Brala) 54.5 mp. Férfi távolugrás: Volvoreanu (Krajova) 617 cm. 2. Szabó (Marosvásárhely) 597 cm. 3. Gherlan (Nagyvárad) 592 centiméter.

ATLETIKAI, AUTÓ ÉS MOTOR KERÉKPÁR, LABDARUGÓ, KOSARLABDA ÉS KÉZILABDA MÉRKÖZÉSEK SZOMBAT-VASÁRNAP SPORTMŰSORÁN

KOLOZSVAR. — Szombaton és vasárnap gazdagabb sportműsora lesz Kolozsvárnak. Egyszerre 5 sportágban rendeznek országos versenyeket, amelyen az ország 30 városából közel 1000 sportoló vesz részt. A két nap részletes sportműsora a következők:

ATLETIKA: Szombaton délután fél 4 órakor, majd vasárnap délután negyed 4 órakor a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen a RNK 1951. évi országos női és férfi atlétikai bajnokságának döntője a válogatott keret és az ország legjobb versenyzőinek részvételével.

AUTÓ ÉS MOTOR KERÉKPÁR: Vasárnap délelőtt 8 órai kezdettel délután 2 óráig a feleki hegytetőn rendezik meg a RNK 1951. évi autó- és motorkerékpáros hegyversenyének küzdelmeit, amelyen a legnagyobb eséllyel a bukaresti Hadsereg, Dinamo, Metalul és Lokomotiva versenyzői indulnak. Ma, szombaton délután 3 és 7 óra között a versenyen résztvevő közel 200 versenyző edzést tart a feleki hegytetőn.

LABDARUGÁS: Vasárnap délelőtt és délután a „Herbák János” művek pályáján 4 mér-

közést játszanak le. Délelőtt 9 órakor a tartományi bajnokságért Haladás—Textila, 11 órakor Hadsereg—Vasas (Aranyosgyéres) másodosztályú bajnoki mérkőzés. Délután fél 3 órakor Dinamo—Spárták (Marosújvár) tartományi bajnoki mérkőzés, fél 5 órakor a tartományi bajnokság második csoportjának döntője a „Herbák János” művek és a szamosújvári állami gazdaság csapatai között.

KOSARLABDA: Szombaton délelőtt 11 és délután 4 órakor, vasárnap délelőtt 9 és délután 3 órakor a dohánygyáriak Eperjes-utcai pályáján a tartományi női és férfi kosarlabdabajnokságok döntője.

KÉZILABDA: Vasárnap

délelőtt 10 órakor a „Victor Babes” egyetemi stadionban a Tudomány—Testnevelési Főiskola (Bukarest) elsőosztályú bajnoki mérkőzés.

A KOLOZSVÁRI VASAS labdarugó csapata tegnap Tordán játszott barátságos mérkőzést a tartományi bajnokság első csoportjában vezető Vörös Lobogó együttese ellen. A kolozsvári Vasas együttese szép játék után 4:3 (0:3) arányban győzött a tordai csapat ellen.

A KOLOZSVÁRI TUDOMÁNY bukaresti szereplését nagy érdeklődés előzi meg a fővárosban. A Láng és a Lokomotiva vezetősége úgy döntött, hogy vasárnap délután a „Közársasági Stadionban” együtt rendezik meg mérkőzéseit. 8 órakor Lokomotiva—Láng (Petrozsény), 5 órakor Láng—Tudomány (Kolozsvár) mérkőzés lesz.

MA ESTE „A fősvény”

A nagyváradai Állami Magyar Színház kolozsvári vendégjátéka

A „Ha majd út az óra” nagyszerű előadása után ma, szombaton este 8 órakor a Kolozsváron vendégszereplő nagyváradai Állami Magyar Színház Molière világhírű vigjátékát, „A fősvény”-t adja elő. A darabot Gróf László rendezte, ugyanő játssza Harpagon szerepét. A „Fősvény” Nagyváradon 77 elő-

adást ért el, ami beszédesen tükrözi dolgozóinknak a nagy, haladó-szellemű klasszikus irodalmi műveiről való érdeklődését.

A nagyváradai vasárnap este fejezik be kolozsvári vendégszereplésüket a „Ha majd út az óra” harmadszori előadásával.

ban, — **DIÓGYÖKÉR** ebédülő olcsón eladó. Dózsa György-utca 16. emelet, 26. — **HAMBURG** konyha, Molotov-utca 32 szám. — **UJ** modern konyhakredenc eladó. Páris-utca 45, asztalosműhely. — **FESTETT** hálószobabutor eladó. Deportálak-utca 34. — **MOTORT** Singer varrógéphez veszek. Grozavescu Traian-utca 9. — **JÓKARBAN** lévő modern, dió kombinált szoba, toalet-tükör, rókámie-váz sürgősen eladó. Dézsma-utca 2. asztalosnál. — **ELADÓ** egy jókarban lévő cseréppel fedett tyúkúterec és egy dísznő. Csertőrd-utca 39. — **RŰKÁMIE** kétszemélyes, diófurniós eladó. Bethlen-utca 36. Bástyafal-lal szemben. — **LAKKESZMÉNY** hálószoba olcsón eladó. Március 6-utca 11, ajtó 12. — **ELADÓ** két fehér festett ág. két szekrény, éjjeliszekrény. Republici-utca 38. — **ELADÓ** félháló, nagy stélázi külön ág. éjjeliszekrény. Rákóczi-ut 9. szuterin. — **ELADÓ** jókarban lévő férfikerékpár. Mikó-utca 18. három csemeget. — **NEGYEDÓRA** KAT is ütt. antik falóra, koncertzongora eladó. Érdeklődni délután Páris-utca 48 szám alatt. — **RÖVID**, kereszthuroos bécsi zongora, Schöberl-fotel, csillár, utazóláda eladó. Cloaca-utca 2 (volt Bánffy-utca), I. emelet, ajtó 4. Megtekinthető délután 6—8 között vasárnap kivételével. — **FESTETT**, modern hálószobabutor eladó. Cipariu-utca 18. Ujvárosy. — **OLCSÓN** eladó kétszemélyes, diófurniós rókámie és tonolya hálószoba. Holdvilág-utca 14. — **ELCSERELNEM** 2 szoba, konyhás Molotov-utcai lakásomat hasonlóval. Cimeket „Molotov-utca jellegére a kiadóba. — **ELCSERELNEM** Pap-utca 49 alatt lévő szoba, spájzos lakásomat hasonlóval. Érdeklődni délután 2-től. — **ELCSERELNEM** belvárosi emeletes 2 szoba, konyhás, komfortos, gázfűtéses lakásomat hasonló szoba, konyhával. Cimeket „Egészség okok miatt” jellegére a kiadóba. — **KÖZPONTBAN** olcsó örökklakások eladó. Cim a kiadóban. — **ELCSE-**

RELNEM kétszobás, komfortos, gáz központi lakásomat, ugyanilyen kétszoba, hallosra, vagy 2 egyszoba komfortossal. Cimeket „Gázos” jellegére a kiadóba. **KÉT** szoba, konyha, komfortos Erzsébet-ut környéki lakásomat elcserélném 1 szoba, konyha, öszkomfortossal. Cim a kiadóban. — **ELADÓ** egy teljes fürdőszoba felszerelés. Munkácsi-utca 10 (volt Bukovina-utca). — **BELVÁROSI** emeletes ház felerésze, két szoba, konyha fürdőszoba eladó. Érdeklődni Pata-utca 27. ajtó 5. — **KÖZÉPKORU** mindenest azonnalra felvesszünk. Wilson-utca 3. földszint. — **DOLGOZÓ** házaspár két gyermek mellé megbízható női keres. Jelentkezni vasárnap és csütörtök délután. Derevenco, Avram Iancu-utca 3. ajtó 9. — **ELVESZETT** Galgóczi Antal, Hajdu-utca 2 névre szóló B pontkönyv. B élelmiszerjegy és Galgóczi Anna C élelmiszerjegy. Becsületes megtaláló! Juttassa el a fenti címre. — **ELADÓ** rókámie, szekrény, vitrin, íróasztal, fotel, ebédli. perzsaszőnyeg. Malinovszki-tér 8 szám. — **ELCSERELNEM** központi két szoba. éléskamra, közös konyha, fürdő, szobás, gázfűtéses lakásomat egy szoba komfortossal. „Gázfűtés” jellegére a kiadóba.

Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE
Urmátoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mánilie oricui s'ar afla:

SZÉKELY MARTON Orasul Stalin, M.F.A. Certificat provizoriu de absolvire, eliberat de Scoala Pedagogica Maghiara Mixta, Cluj.

ZILAH ALEXANDRU Cluj Str. Anatole France Nr 28 Buletinul de inscriere Nr. 8618 din 22 X. 1949, eliberat de Militia Cluj, autorizatia de circulatie pentru bicicleta Nr 3118, Cartele pentru Combustibil Nr. 13863

Színház - Mozi

A NAGYVÁRADAI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ VENDÉGJÁTÉKA A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZBAN

Szeptember 8-án, este 8 órakor: **Fősvény.**

Szeptember 9-én, délután 4 órakor: **Fősvény.**

Szeptember 9-én, este 8 órakor: **Ha majd út az óra**

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: Ludas Matyi. (Szines film.) Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné

NÉP MOZGÓ (POPULAR): Bátor emberek (Magyarul beszélő film). Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Pénztár naponta 2 óráról nyitva.

HALADÁS MOZGÓ (volt Capitol): Üdvözlünk, Moszkva! (Zenés

filmalkotás.) Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. (A film mindvégig románul beszél.)

URÁNIA MOZGÓ: Mánás Miska. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

VOROS CSILLAG MOZGÓ: Távol Moszkvától. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Minin és Pozsárszkij. Előadások kezdete: 3, 6, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGÓ: Szeptember 10—16-ig: Híradó. — Citrom-keretek szervezése a Szovjetunióban. — Ut a győzelem felé. — Legyőzzük a tüdőbajt. — Mesébeli lovak (szines rajzfilm)

CIRKUSZ ANTONIO: A cirksuz parádéja. Kezdeté este 9 órakor.

KOLOZSVAR-TARTOMÁNY VIDEKI VÁROSAINAK MOZI MŰSORA:

ABRUDBÁNYA: Szept. 7—10-ig: **Cárcin védelme** (magyar feliratokkal.) **NAGYENYED:** Szept. 7—10-ig: **Varázskristály** (Magyar feliratokkal.) **SZAMOSUJVÁR:** Szept. 7—10-ig: **A kincs. DÉS:** Szept. 7—10-ig: **A titkos ügynök.** — **BÁNFYHUNYAD:** Szept. 7—10-ig: **Tengeri sasok. ZSIBÓ:** Szept. 7—10-ig: **Ta-**

vasz Szákenben, (Magyar feliratokkal.) **TORDA:** Szept. 7—13-ig: **Az ördög völgye** (Magyar feliratokkal.) **MAROSUJVÁR:** Szept. 9-ig: **Szabó Anna. ZILAH:** Szept. 7—10-ig: **Bőségés nyár. TOPÁNFALVA:** Szept. 6—9-ig: **Az iparosítás és az állatok színháza. VERESPATAK:** Szept. 6—9-ig: **Bátor emberek.**

A nagyváradai ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ vendégjátéka a kolozsvári ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZBAN

Szombaton délután 4 órakor: **Ha majd út az óra.** (Csak üzemeknek.) Szombat este 8 órakor: **Fősvény.** Vasárnap délután 4 órakor: **Fősvény.**

Vasárnap este 8 órakor: **Ha majd út az óra.** Jegyek elővételben az AGES-nél.

Bukaresti művészek vendégfellépésével új, rendkívüli műsort játszik minden este 9 órakor az

ANTONIO CIRKUSZ

A műsoron szerepel: MIA BRAIA, a bukaresti Rádió énekesnője, NUTZI PANTAZI és JEANA COSTA, a bukaresti Operett Színház tagjai, Ének- és zeneszámok! Humor! Vidámság! Teljesen új akrobatikus mutatványszámok!

Csütörtök, szombat és vasárnap délután fél 5 órakor matiné!

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA

két kartánosnői állásra versenyvizsgát hirdet 1951 szeptember 13-án déli 12 órára az Opera helyiségében. Írásbeli jelentkezéseket naponta 8—2 között fogad el a titkárság.

LOTTÓ SPECIAL

(Különleges Lottó) Egy számmal is nyerhet! **HUZÁS SZEPTEMBER 12-ÉN!** Egy sorsjegy ára 100 lej! Siessen, vegye meg sorsjegyét!

BEKÖLTÖZHETŐ

2 szoba, komfortos, kertés család háza 420.000. **Kétlakrészes** ultramodern kertés villa belvárosban, beköltözhető, 900.000. — Több kisebb családi házak parcellák, apartamentek 100.000-től sürgősen eladó. Keressünk ügyfeleink részére házakat és parcellákat eladásra. „Victoria”, Dózsa György-utca 16. emelet, Dombrádnál. (volt „Vulcan” tulajdonosa.)

MAKULATURA PAPIROST

veszünk nagy tételben **APROZAR,** Dózsa György-utca 24—26

SÜRGŐSEN ELADÓ:

beköltözhető kertés családi házak villák 120.000-től, örökklakások 60.000-től, parcellák 25.000-től. **VULCAN** ingatlanforgalmi, másoló iroda. Molotov-utca 31. Felvesszünk megbízásokat életjáradékos, valamint minden más fajta ingatlan eladására, elcserélésére a város és az ország minden részében. Műsölások bármikor azonnal, jutányos áron

Féregirtást

és egyéb butorok féregtelenítését **DEAK** mérnök vezetésével vállalja **METALURGIA** Szövetkezet Veréb-utca 5. Telefon: 19—07. Rendelések felvétele: Molotov-utca 17 szám

ELŐSDIEKET:

molyt, rovarokat, egeret, patkányt szavatoltan írt autorizált vegyszermérnök felügyelete mellett a „DECEMBER 30” Szövetkezet féregtelenítő osztálya. Miha! Viteazul-tér 20 szám. Telefon: 28—97.

SZALMAZSÁKBA

szalma olcsón kapható **Baromvársár-tér 19. Feketéné!**

KÖZPONTI LOTTÓ

A szeptember 7-i húzás eredménye: 28; 55; 27; 89; 67. 1. 86. 18; 23 Nyeremény az I. csoportban: 690.345 lej Nyeremény a II.—VII. csoportban: 1.035.520 lej.

ELŐFIZETŐINK FIGYELMEBE!

Kérjük előfizetőinket, hogy hátrálékukat a birtokukban levő csekkleponon melegebb küldjék be „VILAGOSSÁG” kiadóhivatala Kolozsvár, Molotov-utca 16.

Világosság

Feladás szerkesztő: **LÁZAR JÓZSEF** Szerkesztőség: Horca-ut 6, II. emelet. Telefon: 15—25. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.

Apróhirdetés

ELADÓ kétszemélyes diófurniós rókámie, December 30-utca 12. földszint, ajtó 9. — **AZ OPERA** környékén nagy üzlethelyiség és két szoba kiadó. Cim a kiadó-